

KULICKE AND SOFFA INDUSTRIES, INC.

คูลิคค์ แอนด์ ซอฟฟา อินดัสตรีส์, อิงค์

DATA PROTECTION POLICY – THAILAND ADDENDUM

นโยบายคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล – ภาคผนวกสำหรับสำนักงานประเทศไทย

This Thailand Addendum supplements and amends the Global Data Protection Policy (collectively, the “**Thailand Policy**”) and should be read together with the Global Data Protection Policy as one policy. Save as set out in this Thailand Addendum, all other terms and principles in the Global Data Protection Policy continue to apply. The Thailand Policy shall apply to all Thai incorporated K&S entities, Thailand Branches of other K&S entities and all Processing of Personal Data in Thailand.

ภาคผนวกสำหรับสำนักงานในประเทศไทยฉบับนี้จัดทำขึ้นเพื่อเพิ่มเติมและแก้ไขข้อกำหนดบางประการที่ระบุในนโยบายคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลภายในกลุ่มบริษัท (รวมเรียกว่า “**นโยบายสำหรับประเทศไทย**”) และควรอ่านควบคู่กับนโยบายคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลภายในกลุ่มบริษัทโดยถือเป็นนโยบายฉบับเดียวกัน อย่างไรก็ตาม วัตถุประสงค์ของฉบับนี้เพื่อให้ข้อกำหนดและหลักการอื่นใดที่ปรากฏในนโยบายคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลภายในกลุ่มบริษัทยังคงมีผลบังคับใช้ต่อไปทุกประการ ทั้งนี้ ให้ใช้นโยบายสำหรับประเทศไทยกับบริษัทสมาชิกในกลุ่ม K&S ทั้งหมดที่ตั้งในประเทศไทย ตลอดจนสำนักงานสาขาในประเทศไทยของบริษัทสมาชิกอื่นใดในกลุ่ม K&S รวมถึงการดำเนินการกับข้อมูลส่วนบุคคลในทุกลักษณะที่เกิดขึ้นภายในประเทศไทย

This Thailand Addendum shall prevail in the event of inconsistency between the principles stated herein and those as described under the Global Data Protection Policy.

หากข้อความที่ปรากฏในนโยบายสำหรับประเทศไทยนี้ไม่ตรงกับข้อความที่ปรากฏในนโยบายคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลภายในกลุ่มบริษัท ให้ถือเอานโยบายสำหรับประเทศไทยเป็นหลัก

Capitalised terms in this Thailand Addendum, unless otherwise defined herein, shall have the same meanings as those defined in the Global Data Protection Policy.

คำเฉพาะที่ขึ้นต้นด้วยอักษรตัวพิมพ์ใหญ่ภาษาอังกฤษที่ปรากฏในภาคผนวกสำหรับสำนักงานประเทศไทย หากมิได้ให้คำจำกัดความไว้เป็นอย่างอื่น ถือว่ามีความหมายเหมือนเช่นที่ได้กำหนดไว้ในนโยบายคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลภายในกลุ่มบริษัท

The Global Data Protection Policy shall be amended and/or supplemented as follows:

นโยบายคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลภายในกลุ่มบริษัทมีการแก้ไขเพิ่มเติม ดังนี้

1. Section 6 of the Global Data Protection Policy on “Access and Correction of Personal Data”

1. ข้อ 6 ของนโยบายคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลภายในกลุ่มบริษัทเกี่ยวกับ “การเข้าถึงและแก้ไขข้อมูลส่วนบุคคล”

Section 6 of the Global Data Protection Policy shall be deleted and the following substituted:

ให้ยกเลิกข้อความเดิมทั้งหมดในข้อ 6 แล้วใช้ข้อความต่อไปนี้แทน

*Note: The Thai version of this Data Protection Policy - Thailand Addendum is for translation purposes only. If there is any discrepancy between this Thai translation and the English version of the Acknowledgement, the English version shall govern.

หมายเหตุ นโยบายคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล - ภาคผนวกสำหรับสำนักงานประเทศไทย ที่ทำเป็นภาษาไทยฉบับนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อใช้เป็นคำแปลเท่านั้น หากคำแปลภาษาไทยกับต้นฉบับภาษาอังกฤษมีข้อความที่ไม่ตรงกัน ให้ถือเอาต้นฉบับภาษาอังกฤษเป็นหลัก

Upon an Individual's written request, and save for the information that an employee is responsible for uploading/updating in My HR Portal, Employee Self Service, K&S may at its discretion, provide the Individual with information about the Personal Data relating to, or provided by, the Individual, in K&S' possession or control. The Individual shall be responsible for any fees and costs that K&S incurs for such purpose.

เมื่อได้รับหนังสือร้องขอจากบุคคลใด ยกเว้นกรณีของข้อมูลที่พนักงานมีหน้าที่บันทึกหรือแก้ไขให้เป็นปัจจุบันลงในระบบ My HR Portal, Employee Self Service ด้วยตนเอง K&S อาจจัดหาข้อมูลเกี่ยวกับข้อมูลส่วนบุคคลที่เกี่ยวข้องกับบุคคลดังกล่าวหรือที่ได้รับจากบุคคลดังกล่าวซึ่งอยู่ในความครอบครองหรือควบคุมของ K&S ให้แก่บุคคลผู้ทำเรื่องร้องขอมานั้นได้ ขึ้นอยู่กับดุลยพินิจของ K&S ทั้งนี้ บุคคลดังกล่าวจะต้องรับผิดชอบชำระค่าธรรมเนียมและค่าใช้จ่ายที่เกิดแก่ K&S เนื่องจากการดำเนินการตามที่ได้รับการร้องขอนั้นด้วย

While K&S will use its reasonable endeavours to give consideration to any requests for access and correction of Personal Data, the relevant K&S entity shall be under no obligation to accept any request for access to or correction of Personal Data if, for any reason, it determines in its discretion that such request should not be acceded to and the relevant K&S entity shall be under no obligation to provide notice to the Individual of a refusal to provide access and correction of Personal Data.

K&S จะใช้ความพยายามตามควรในการพิจารณาคำร้องขอแก้ไขและแก้ไขข้อมูลส่วนบุคคล อย่างไรก็ตาม บริษัทสมาชิกในกลุ่มที่เกี่ยวข้องไม่มีหน้าที่ต้องยินยอมที่จะปฏิบัติตามคำร้องขอดังกล่าว หากพิจารณาแล้วเห็นว่าไม่ควรดำเนินการตามคำร้องขอนั้นด้วยเหตุผลใดก็ตาม นอกจากนี้ บริษัทสมาชิกในกลุ่มไม่มีหน้าที่ต้องแจ้งหรือบอกกล่าวการปฏิเสธไม่อนุญาตให้เข้าถึงและแก้ไขข้อมูลส่วนบุคคลต่อบุคคลที่ทำเรื่องร้องขอมานั้นแต่อย่างใด

2. Section 10 on "General"

2. ข้อ 10 "ข้อกำหนดทั่วไป"

K&S may revise and/or amend and/or supplement this Thailand Policy once the applicable Thai laws and regulations on data protection come into force.

K&S จะทบทวน แก้ไข เพิ่มเติมนโยบายสำหรับประเทศไทยเมื่อมีการประกาศใช้กฎหมาย กฎ ระเบียบ หรือข้อบังคับว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลในประเทศไทย